



# MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE ALLAND

Groisbach - Maria Raisenmarkt - Mayerling  
Rohrbach - Schwechatbach - Glashütten  
Windhaag - Holzschlag - Weissenweg

**Dezember 2020**



**Frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr**

wünschen Ihnen herzlichst,

Ihr Bürgermeister, Ihre Gemeinderäte und Ihre Gemeindebediensteten







## Vorwort des Bürgermeisters



### Liebe Allanderinnen und Allander!

Ein schwieriges Jahr geht zu Ende. Außergewöhnliche Ereignisse erforderten auch neue Maßnahmen und Ideen. Ich bin stolz, was wir GEMEINSAM alles geschafft haben. Das gibt Kraft und bringt auch Zuversicht! Ein besonderer Dank gilt unserem Gemeindeforum, allen Beschäftigten im Kindergarten und in den Schulen sowie den Mitarbeitern im Bauhof und Wertstoffsammelzentrum bis hin zur Kläranlage. Dienst- und Infrastrukturleistungen liefen, trotz Covid 19 und mehrfacher Lockdowns, unentwegt. Funktionäre und Mandatäre haben zum Wohle unserer Gemeinde über die Parteigrenzen hinweg mitgearbeitet. Auch dafür bedanke ich mich ganz herzlichst.

Noch im Frühjahr und Sommer kämpften wir mit einer massiven Versorgungsnot beim Trinkwasser. Mit vereinten Kräften und durch die Mithilfe der Bevölkerung konnten auch schwer zu ortende Rohrbrüche gefunden und

behooben werden. Zudem gab es wertvolle Hinweise für neue Quellen. Dieses „Mehr“ an Angebot und die steigende Nachfrage sind bereits Grundlage eines neuen Trinkwasserplans. Große Wasserverluste konnten im Zuge eines Rohrbruchs im Bereich des Pöllerbachs als auch nach intensiver Suche in der Versorgungsleitung nach Klausen-Leopoldsdorf nahe dem Betriebsgebiet eingedämmt werden. Dort traten nachweislich mehrere 100 Kubikmeter Wasser pro Tag aus, die im Begleitstrom der Schwechat durch den Bachschotter schnell und ohne irgendwelche oberflächlichen Spuren zu hinterlassen, versickert sind. Seit der Behebung des Gebrechens hat sich der Wasserstand der Hochbehälter wieder normalisiert.

Zu schaffen machen uns rückläufige, finanzielle Unterstützungen seitens des Bundes und Landes im Gemeindehaushalt. Im kommenden Jahr werden sich die Ertragsanteile für unsere Gemeinde voraussichtlich um etwa 25% (400.000 €) reduzieren.

Im März 2021 gibt eine umfassende Inventur Einblick in das Gemeindevermögen. Sämtliche Eckdaten dazu werden in einer Eröffnungsbilanz samt Anlagenpiegel umfassend dargestellt. Nach den zu treffenden Bewertungen wird sich die Bilanzsumme der Marktgemeinde Alland bei etwa 24,5 Mio. € bewegen. Die Summe der aushaftenden Finanzschulden konnte weiter reduziert werden. Die Eigenkapitalquote beträgt knapp 80%. Aufgrund strenger Budgetierungsvorgaben sollen im kommenden Jahr keine großen Projekte begonnen oder umgesetzt werden. Es sind vorrangig Inves-

tionen in die bestehende Infrastruktur geplant.

Der langersehnte Lückenschluss des Radweges ist hingegen in der Zielgeraden, da es für solche Projekte seitens des Landes eine neue Sonderförderung gibt. Derzeit werden die Ausschreibungen für die Bauarbeiten vorbereitet. Im Februar wird es (wegen der notwendigen Schlägerungsarbeiten) für eine Woche zu einer Sperre der Straße nach Baden zwischen Mayerling und Sattelbach kommen. Ich bitte Sie schon jetzt um Verständnis für diese Maßnahme. Zuletzt waren wir gefordert, auch die „Corona-Massentests“ im Auftrag der Bundesregierung kurzfristig abzuwickeln. Das neue Areal des Feuerwehrhauses und Wertstoffsammelzentrums wurde in wenigen Tagen zu einer mehrspurigen Teststraße umfunktioniert. So konnte man mit dem Auto bequem durchfahren und die Gefährdung für alle Beteiligten minimieren. Als Bürgermeister bin ich stolz auf alle Helfer. Es hat sich wieder einmal gezeigt, dass wir uns auch glücklich schätzen können, gut funktionierende Feuerwehren zu haben. Mein Dank gilt hier allen drei Feuerwehrkommandanten und Ihren Mitgliedern für den bravurösen Einsatz. Ein großes Dankeschön geht auch an das Personal des Roten Kreuzes und den vielen freiwilligen, medizinisch ausgebildeten Bürgern der Marktgemeinde Alland.

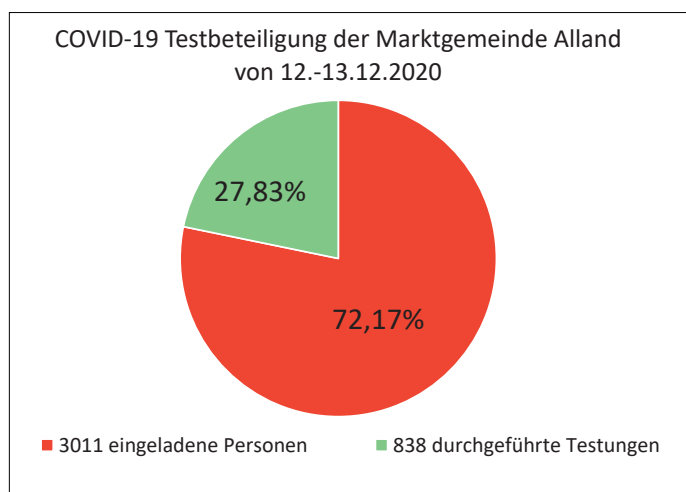
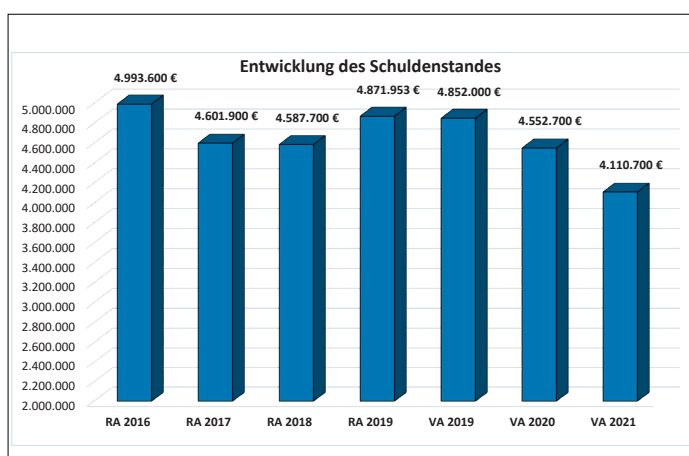
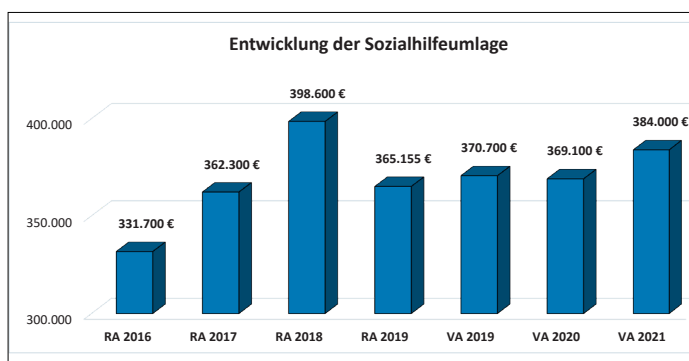
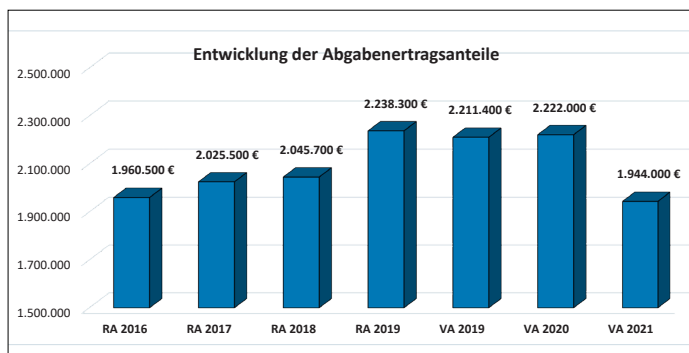
Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und vor allem Gesundheit für das Jahr 2021!

Ihr Bürgermeister,  
Dipl.-Ing. Ludwig Köck



## Budget unter Druck

Die Gebietskörperschaften (Bund, Länder und Gemeinden) erhalten auf Basis des aktuellen Finanzausgleichs aus den gemeinschaftlichen Bundesabgaben (z.B. Umsatzsteuer, Körperschaftssteuer, Lohnsteuer, Versicherungssteuer, Mineralölsteuer, Normverbrauchsabgabe, Tabaksteuer und dgl.) monatlich entsprechende Anteile. Die sogenannten „Abgabenertragsanteile“ bilden in den meisten Gemeinden die wichtigste Einnahmequelle. Beginnend mit Covid 19 gab es aufgrund des geringeren Steueraufkommens einen ersten Rückgang dieser Anteile, welcher sich im Jahr 2021 weiter fortsetzen wird. Die zu leistenden Kostenbeiträge der Gemeinden, wie etwa für die Sozialhilfe, belasten das Budget hingegen zunehmend. Der Schuldenstand konnte in den Vorjahren reduziert werden. Derzeit gibt es kaum Spielraum für Investitionen. Ohne Förderungen können Gemeindeprojekte nur schwer umgesetzt werden. <<



## Öffnungszeiten des Wertstoffsammelzentrums

Das Wertstoffsammelzentrum (WSZ) beim neuen Bauhof der Marktgemeinde Alland in der Klausenstraße 670 ist jeden Dienstag (8 bis 12 Uhr und 13 bis 19 Uhr), jeden Donnerstag (13 bis 16 Uhr), jeden Freitag (8 bis 12 Uhr) sowie jeden 2. und letzten Samstag im Monat von 8 bis 12 Uhr geöffnet. An gesetzlichen Feiertagen, zusätzlich am Karfreitag und den 2. und 15. November, sowie am 24. und 31. Dezember ist das WSZ geschlossen! Lesen Sie mehr im beiliegenden Müllkalender 2021. <<

## Christbaum richtig entsorgen

Anfang Jänner 2021 wird im Wertstoffsammelzentrum ein eigener Container für die Christbaum-Entsorgung aufgestellt. Bitte entsorgen Sie darin keine anderen Materialien, da diese wieder händisch aussortiert werden müssen! <<



## ÄRZTEBEREITSCHAFTSDIENST

Der Ärztebereitschaftsdienst an den Wochenenden beginnt am Samstag um 7 Uhr und endet am Montag um 7 Uhr. Der Bereitschaftsdienst an Feiertagen beginnt am Vortag um 20 Uhr und endet am Folgetag um 7 Uhr.

### Dezember 2020

19./20.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358
24.	Dr. Angelika Bartmann	<b>Heiligenkreuz</b>	02258/8200
27.	Dr. Nina Eipeldauer	<b>Klausen-Leopoldsdorf</b>	02257/213
31.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358

### Jänner 2021

1.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358
9./10.	Dr. Angelika Bartmann	<b>Heiligenkreuz</b>	02258/8200
16./17.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358
23./24.	Dr. Nina Eipeldauer	<b>Klausen-Leopoldsdorf</b>	02257/213

### Februar 2021

6./7.	Dr. Angelika Bartmann	<b>Heiligenkreuz</b>	02258/8200
13./14.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358
20./21.	Dr. Nina Eipeldauer	<b>Klausen-Leopoldsdorf</b>	02257/213

### März 2021

6./7.	Dr. Angelika Bartmann	<b>Heiligenkreuz</b>	02258/8200
13./14.	Dr. Nina Eipeldauer	<b>Klausen-Leopoldsdorf</b>	02257/213
20./21.	Dr. Andrea Mittermayr	<b>Gaaden</b>	02237/7358

Für den Fall, dass an den Wochentagen nachts ein Arzt gebraucht wird, erreichen Sie den Nachtbereitschaftsdienst von Montag bis Freitag, von 19 bis 7 Uhr, unter der ärztlichen Notrufnummer, Tel.: 141

Die Ordinationszeiten von Dr. Gregor Pal sind: Mo 8-12 bzw. 17-19 Uhr, Di 7-11 Uhr, Mi 8-12 bzw. 16-18 Uhr, Do geschlossen, Fr 8 bis 12 Uhr

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte:

An Wochenenden und Feiertagen erfährt man den diensthabenden Zahnarzt auf dem Tonband von Frau Dr. Meller unter der Tel. 02258/2150. Ein zahnärztlicher Notdienst an Wochenenden oder Feiertagen ist auch unter der Tel. 141 erreichbar.

### Psychotherapeut & Psychologe:

Mag. Helmuth Wolf, Plattenwaldgasse 435, 2534 Alland, Tel.: 0699/19 44 1272, E-Mail: helmuth.wolf@chello.at, www.psychotherapie-helmuth-wolf.at

MMMag. Dr. Alexander Achatz, Klinischer Psychologe, Gesundheitspsychologe, Psychotherapeut (systemische Einzel-, Paar- und Familientherapie), Tel.: 0664/1231621, E-Mail: email@praxis-achatz.at, www.praxis-achatz.at

Elfriede Tomaschek (Psychotherapie, Coaching, Supervision), Ölberggasse 636, 2534 Alland. Tel.: 0676-6307056, E-Mail: e.tomaschek@esba.eu

### Apotheke Alland:

Klausenstraße 129, 2534 Alland, Tel.: 02258/76 190, www.apothekealland.at